



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order, 2020-185

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for lobster fishing in Lobster Fishing Area 34.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, 2nd December, 2020.



Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
 IN LOBSTER FISHING AREA 34**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-185.

Variation

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-184 is hereby revoked.
3. The close time as fixed by paragraphs 57(1) (a), (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 34 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area No.	Column II Close Time
34	Lobster Fishing Area 34	June 1 to 09:00 hours on December 3, 2020

Coming into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2020, unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-185 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 34 is open effective 09:00 hours on Thursday December 3, 2020.

The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-184 is hereby revoked.

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-185

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 34.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 2 décembre 2020.

Doug Weitzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA
PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 34

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-185.

Modification

2. L'ordonnance de modification d'une période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-184 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture de la pêche établie aux alinéas 57(1)a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 34 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le homard, d'en avoir en sa possession un homard ou d'avoir un casier à homards à bord d'un navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant la période de fermeture indiquée à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Numéro	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
34	Zone de pêche du homard 34	1 ^{er} juin au 3 décembre 2020 à 09 h 00.

Entrée en vigueur

4. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 31 décembre 2020.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-185 est en vigueur, de sorte que la pêche au homard dans les eaux de la zone de pêche du homard 34 sera ouverte à 09 h 00 le jeudi 3 décembre 2020.

L'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-184 est par la présente abrogée.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes